

TABUĽKA ZHODY

návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/172 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 321, 17. 12. 2018).			1. Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 129/2002 Z. z. o integrovanom záchrannom systéme v znení neskorších predpisov (ďalej len „návrh zákona“) 2. Zákon č. 129/2002 Z. z. o integrovanom záchrannom systéme v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 129/2002 Z. z.“) 3. Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 575/2001 Z. z.“)				
1	2	3	4	5	6	7	8
Článok (Č, O, V, P)	Text	Spôsob transpo- zície	Číslo	Článok (Č, §, O, V, P)	Text	Zhoda	Poznámky
Č:2, O:36	„stredisko tiesňového volania“ alebo „PSAP“ je fyzické miesto, za ktoré zodpovedá orgán verejnej správy alebo súkromná organizácia uznaná členským štátom a ktoré ako prvé prijíma tiesňovú komunikáciu;	N	zákon č. 129/2002 Z. z. zákon č. 129/2002 Z. z. + návrh zákona zákon č. 129/2002 Z. z.	§ 5, O: 1 P: a § 5 O: 2 P: a § 10, O: 1 O: 2 P: a	Okresný úrad v sídle kraja koordinuje a metodicky riadi plnenie úloh na úseku integrovaného záchranného systému na území kraja. Na tieto účely a) zriaďuje koordinačné stredisko, Koordinačné stredisko na operačnej úrovni riadenia a koordinácie záchranných zložiek a) zabezpečuje príjem tiesňového volania, volania eCall6) a príjem krátkych textových správ (SMS) na jednotnom európskom čísle tiesňového volania 112 (§ 6), Operačné stredisko tiesňového volania zriaďuje základná záchranná zložka; úlohy operačného strediska tiesňového volania pre kontrolné chemické laboratória plní ministerstvo. Postavenie operačného strediska tiesňového volania podľa tohto zákona má aj operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby,7 ak tento zákon neustanovuje inak. Operačné stredisko tiesňového volania a) zabezpečuje príjem tiesňového volania a jeho vyhodnocovanie	Ú	
Č: 109 O: 2	Členské štáty po konzultácii s národnými regulačnými orgánmi, záchrannými službami a poskytovateľmi elektronických komunikačných služieb zabezpečia, aby poskytovatelia verejne dostupných interpersonálnych komunikačných služieb založených na číslovaní, ak sa	N	návrh zákona.	§ 6	Na privolanie záchranných zložiek integrovaného záchranného systému v tiesni prostredníctvom tiesňovej komunikácie je zriadené vo verejnej telekomunikačnej sieti jednotné európske číslo tiesňového volania 112. Prevádzku jednotného európskeho čísla tiesňového	Ú	

	takými službami koncovým používateľom umožní uskutočňovať volania na čísla v národnom alebo v medzinárodnom číslovacom pláne, poskytovali prístup k záchranným službám prostredníctvom tiesňových komunikácií s najvhodnejším strediskom tiesňového volania.		zákon č. 129/2002 Z. z. + návrh zákona zákon č. 129/2002 Z. z. návrh zákona návrh zákona	§5 O: 2 P: a P: b §10 O: 2 P: a P: b P: c P: d § 2 O: 2 P: g § 5 O: 6	volania 112 zabezpečuje podnik, ktorý prevádzkuje verejne dostupnú interpersonálnu komunikačnú službu založenú na číslach, prostredníctvom ktorej môžu koncoví užívatelia uskutočňovať volania na čísla z národného číslovacieho plánu alebo medzinárodného číslovacieho plánu podľa osobitného predpisu.⁷⁾ ⁷⁾ § 93 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov. Koordináčne stredisko na operačnej úrovni riadenia a koordinácie záchranných zložiek a) zabezpečuje príjem tiesňového volania, volania eCall⁶⁾ a príjem krátkych textových správ (SMS) na jednotnom európskom čísle tiesňového volania 112 (§ 6), b) spracúva a vyhodnocuje informácie o tiesňovom volaní, volaní eCall a prijatých krátkych textových správ (SMS) a zabezpečuje činnosť súvisiacu s poskytnutím pomoci v tiesni podľa odseku 3 písm. a), Operačné stredisko tiesňového volania a) zabezpečuje príjem tiesňového volania a jeho vyhodnocovanie, b) vysiela základnú záchrannú zložku na zásah a usmerňuje jej činnosť vo svojom zásahovom obvode, c) vyžaduje pomoc od záchranných zložiek integrovaného záchranného systému, ktoré pôsobia v zásahovom obvode základnej záchrannej zložky, d) bezodkladne informuje dátovým prenosom koordináčne stredisko o prijatí tiesňového volania, vyslaní vlastnej základnej záchrannej zložky na zásah a jej opätovnom zaradení do pohotovosti a vyžiadaní pomoci podľa písmena c), Na účely tohto zákona sa rozumie g) integrovaným bezpečnostným centrom priestor pre spoločnú dislokáciu koordináčného strediska a operačných stredísk tiesňového volania, Koordináčne stredisko môže v mieste svojej dislokácie v rámci integrovaného bezpečnostného centra		
--	---	--	--	---	--	--	--

					zabezpečovať aj umiestnenie operačných stredísk tiesňového volania (§ 10).		
Č: 109 O: 3	Členské štáty zabezpečia, aby sa na všetky tiesňové komunikácie na jednotné európske tiesňové číslo 112 primerane odpovedalo a aby boli vybavované tak, aby čo najlepšie vyhovovali vnútroštátnej organizácii záchranných systémov. Na takéto tiesňové komunikácie sa odpovedá a vybavujú sa aspoň tak rýchlo a účinne ako tiesňové komunikácie s vnútroštátnym tiesňovým číslom alebo číslami, ak sa používajú naďalej.	N	zákon č. 129/2002 Z. z. + návrh zákona zákon č. 129/2002 Z. z.	§5 O: 5 §10 O: 2 P: a P: b P: c P: d	Nepretržitý výkon činnosti koordinačného strediska podľa odseku 2 písm. a) až c), i), j) a l) a odseku 3 zabezpečujú operátori, ktorými sú zástupcovia okresného úradu v sídle kraja, ministerstva zdravotníctva a Hasičského a záchranného zboru a pri ohrození ⁵⁾ alebo krízovej situácii ^{5a)} aj zástupca Policajného zboru a ministerstva zdravotníctva , ak o to okresný úrad v sídle kraja požiada. Operačné stredisko tiesňového volania a) zabezpečuje príjem tiesňového volania a jeho vyhodnocovanie, b) vysielá základnú záchrannú zložku na zásah a usmerňuje jej činnosť vo svojom zásahovom obvode, c) vyžaduje pomoc od záchranných zložiek integrovaného záchranného systému, ktoré pôsobia v zásahovom obvode základnej záchrannej zložky, d) bezodkladne informuje dátovým prenosom koordinačné stredisko o prijatí tiesňového volania, vyslaní vlastnej základnej záchrannej zložky na zásah a jej opätovnom zaradení do pohotovosti a vyžiadaní pomoci podľa písmena c),	Ú	
Č: 124 O: 1	Členské štáty prijímú a uverejnia do 21. decembra 2020 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Bezodkladne oznámia Komisii znenie týchto ustanovení. Členské štáty uplatňujú tieto opatrenia od 21. decembra 2020. Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Takisto uvedú, že odkazy v platných zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach na smernice zrušené touto smernicou sa považujú za odkazy na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze a jeho znenie upravujú členské štáty.	N	Zákon č. 575/2001 Z. z. návrh zákona	§35 O: 7 §20b Príloha	Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov. Týmto zákonom sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe. ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/172 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 321, 17. 12. 2018).	Ú	

LEGENDA:

V stĺpci (1):

Č – článok

O – odsek

V – veta

P – číslo (písmeno)

V stĺpci (3):

N – bežná transpozícia

O – transpozícia s možnosťou voľby

D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)

n.a. – transpozícia sa neuskutočňuje

V stĺpci (5):

Č – článok

§ – paragraf

O – odsek

V – veta

P – číslo (písmeno)

V stĺpci (7):

Ú – úplná zhoda

Č – čiastočná zhoda

Ž – žiadna zhoda

n.a. – neaplikovateľnosť